

Chiiruajatkat Karaloukta nütüma Pablo namüin na Chajanakana **TESALÓNICA**

¹ Tayakai Pablo, namaa na tawalayuukana Silas oo'ulaka Timoteo, tashajüin joolu'u jümüin jiakana anoujashiikana nünain chi Washikai Maleiwa otta chi Wasenyotsekai Jesucristo, jia chakana sulu'u tü outkajaaleekat cha'aya Tesalónica.

² Achuntüshii waya jaa'u nümüin chi Washikai Maleiwa je nümüin chi Wasenyotsekai Jesucristo süpüla nee'iyatüinjanain na'anasia waneepia jümüin je süpüla naapüinjanain anaa jümüin.

Achuntüshi Pablo na'a'u na anoujashiikana

³ Acheküshii waapüin analu'ut nümüin chi Maleiwakai jaa'u waneepia, süka sükoo'omüinrain sütsüin tü jünoulakat je süka sükoo'omüinrain aijiraain jia jüpüla wane'ewai jukua. ⁴ Wa'waaajüin jia no'upala na anoujashiikana sainküin mmakat süpüshua süka jüchecherüin jaa'in su'unnaa na'ürüla na manoujainsaliikana otta tü müliaa ji'rakat.

⁵ Je sükajee tüü, kamaneejeechi chi Maleiwakai jümüin mapeena süpüla eeinjanain jia nümaa cha'aya eere nuluwataain. Soteerü naa'in jüchecherapü'ün jaa'in su'unnaa tü müliaa ji'rapü'ükät sünainjee anoujaan nünain. Je so'u ka'ikat tia, jütüjaweerü aa'ut

sünain pansaain tü nümapü'ükat jümuin
 sünain naapüinjatüin tü anasükat jümuin
 saa'u tü müliaa ji'rapü'ükat. ⁶ Alu'ujasa
 na e'rüliipü'ükana wayumuin jümuin,
 süsaleena naya naainjala nütüma chi
 Maleiwakai mapeena, süka pansaain ma'i tü
 nümapü'ükat sümuin wayuu süpüshua sünain
 kasalajanainjatüin saainjala sümuin. ⁷ Otta
 jiakana eekai müliaain, maa aka wayakana
 müliakana wanaa jümaa, oo'ule'enneena
 waya suulia tü müliaakat so'u tü ka'i
 nii'iyataainjachikat o'u chi Wasenyotsekai
 Jesucristo sümuin wayuu chajee iipünaajee
 namaa na aapiee pülashiikana ma'i pasanain
 sünain wane suwarala siki chuwatsü ma'i.

⁸ Otta na me'raajüinkana chi Maleiwakai
 saa'u nnojoliin kapülain naa'in nüchiki chi
 Otte'erüikai chi Wasenyotsekai Jesucristo,
 süsaleena naya naainjala so'u ka'ikat tia.

⁹ Ne'reerü müliaa süpüla ka'ikat süpüshua. Je
 müina naya nnojoliin antüin nüma'anamüin chi
 Senyotkai, chi pülashikai ma'i, chi anashaatakai
 akuaippa. ¹⁰ Otta so'u ka'ikat tia, anteechi chi
 Senyotkai süpüla kojutüinjachin nia natüma na
 anoujashiikana napüshuale'eya. Otta jiakana,
 eejeena apashii sünain ju'waajüin nia sükajee
 joonoooin sümaa tü wekirajapü'ükat anain jia.

¹¹ Süka jülüjüin waa'in ka'ikat tia,
 achuntüshii waya waneepia jaa'u nümuin chi
 Washikai Maleiwa süpüla jaa'inrüinjatüin tü
 jeenakünakat apüla nütüma. Achuntüshii
 waya nümuin chi Maleiwa Pülashikai ma'i
 süpüla juuntüin jikeraajüin nütüma tü kasa

anasü jaa'inreekat sünainjee tü jünoulakat.
¹² Je juunteeerü jaa'inxüin süka nee'iyatüin na'anasia jümüin chi Washikai Maleiwa je chi Wasenyotsekai Jesucristo. Je sünainjee tü kasa anasü jaa'inxrakat, kojuteechi chi Wasenyotsekai Jesucristo sütüma wayuu je kojuteena jiakana mapeena nütümaya.

2

Nüchiki chi E'rükai Wayumüin

¹ Tawalayuwaa, soo'opünaa nüntajachin chi Wasenyotsekai Jesucristo sümäa wokolochijününjanain nünainmüin, wachuntüin jümüin ² süpüla nnojoliinjanain jüshapataain aa'in sütüma sünüiki wane wayuu sünain saapirüin jia soo'opünaa nüntüichipain chi Senyotkai saajüin. Saajüin tü wayuukolüirua, aküjünüsü tia nütüma wane aapirüi süka nünüiki Maleiwa oo'ulaka sulu'u wane karaloukta washajalakat. ³ Tamüshii paala jia tachikua: Jalia jia jünouja'alajayaa tü namakat süka alawaain ne'e shia. Aküjashi paala taya süchiki wane kasa: Süpülapünaa tü ka'i nüntüinjachikat o'u chi Senyotkai, ayouktüneechi nia sütüma wayuu wainma oo'ulaka ee'iyataajeechi chi E'rükai Wayumüin, chi e'itaashitüjüika'iya süpüla amüloulinjachin. ⁴ E'rüijeechi ma'i wayumüin nia nümüin chi Maleiwakai je sümüin tü sümaleiwaseyaasükalüirua wayuu. Ekeroleechi nia sulu'u tü a'waajüleekat Maleiwa sümäa

nüikkalaain süpüla aluwatawaa wayuu chaa
sulu'u süka niain Maleiwain naajüin.

⁵ Soto jaa'in sünain taashajaapü'ün jümüin
süchiki tüü wanaa sümaa eepü'ün taya jümaa.
⁶ Chi E'rükai Wayumüin, nnojoyülia ee'iyataain.
Otta jiakana, jütüjaan aa'uchi chi a'alijitkai nia
suulia nii'iyataainjachin wane'ere'eya so'u tü
ka'i nüchekakat o'u chi Maleiwakai. ⁷ Shiimüin
sünain koo'omüin kaainjalaa maa'ulu yaa
sütüma tü naa'inrakat chi E'rükai Wayumüin.
Otta nnojoyülia emetulüin tü kaainjalaakat
süka sa'alijinnüin nuulia. Je chi a'alijitkai nia,
ayateechia sünain na'alijirüin wane'ere'eya
nüsünne'ennapa nuulia. ⁸ Je so'uweena ka'ikat
tia, taashi meechia chi E'rükai Wayumüin
süpüla nii'iyataainjachin. Otta so'uweena tü ka'i
nüntakat o'u chi Senyotkai Jesús, eewoleechi
chi E'rükai Wayumüin sütüma nünüiki Jesús
süka pülashaatain ma'i nia. Oukta meechia'a
nia nütüma sünain saja'lajaain tü nüpülainkat.

⁹ Je süchikijee nii'iyataain chi E'rükai
Wayumüin, naa'inreerü tü mojusükot
nüchekakat Satanás nüpüleerua. Poneerü
ma'i naa'in na wayuukana tü naa'inrakat, süka
naa'inreerüin tü kasa eekai müin aka saa'in tü
nütüjakat apüleerua Maleiwa nümüiwa, süka
pülashinjachin nia nütüma Satanás. ¹⁰ Chi
E'rükai Wayumüin, süka nüküjeerüin alawaa
soo'opünaa tü kasa mojusü naa'inreetkat,
oushikajaajeena nüchiirua na wayuu eekai
nanoujain tü alawaa nüküjeetkat namüin. Naya
na amüloulinjanakana saa'u nayouktüin paala
tü shiimüin nümakat chi Maleiwakai namüin,

tü o'tte'ennüinjanakat akajee naya. ¹¹ Süka nayouktün chi Maleiwakai, nuu'ulaainapa naya süpüla ayatün sünain tü alawaakat. ¹² Shiimün sünain süsalainjanain naya naainjala nütüma chi Maleiwakai sümaa kakatüinjanain naya nuulia süka nayouktün tü shiimüinkat süpüla naa'inrüinjatüin tü kasa mojusü keejiakat namüin.

*Eme'ejüna aa'inchii na anoujashiikana süpüla
yalayalainjanain*

¹³ Tawalayuwaa, jia aishiikana nüpüla chi Senyotkai, aapüshi analu'ut taya jaa'u wanepia nümüin chi Maleiwakai. Süpülapünaa saainjünün tü mmakat, aneekajuushitüjüli'iya jia nütüma süpüla ju'tte'ennüinjanain. Je joolu'u saa'u joonooinapain sümaa tü shiimün nünüikikat chi Maleiwakai, akatannüshii jia nünainmüin nütüma chi Naa'inkai suulia kaainjalaa. ¹⁴ Ajütünüshii waya paalainka nütüma chi Maleiwakai jünainmüin sünain aküjaa nüchiki Cristo, chi O'tte'erükai, shii'iree ju'tte'ennüinjanain nütüma. Nücheküin chi Maleiwakai süpüla eeinjanain jia nümaa chi Wasenyotsekai Jesucristo sünain anashaatain ma'i jia no'ulu'u. ¹⁵ Je sükajee tia, tawalayuwaa, anakaja müleka katsünre jaa'in sünain anoujaa süpüla jaa'inrüinjatüin tü wekirajapü'ükät anain jia, maa aka tü waküjakat oo'ulaka tü washajakat jümüin.

¹⁶⁻¹⁷ Waapüin analu'ut nümüin chi Maleiwakai süka alin ma'i waya nüpüla sünain anamiain ma'i nia wamüin. Ayatshi'iya waya sünain

wachecherüin waa'in, süka watüjaain naa'u sünain naa'inrüinjatüin süpüshua tü nüküjakat achiki wamüin paala. Je sükajee tia, achuntüshii waya jaa'u nümüin chi Wasenyo sekai Jesucristo je nümüin chi Washikai Maleiwa süpüla natütüjüinjanain jia süpüla katsünjatüin jaa'in sünain aa'inraa tü anasükat sümüin wayuu je sünain jüküjain tü shiimüinkat namüin.

3

Kee'ireesü naa'in Pablo achuntünaa aa'u

¹ Tawalayuwaa, saa'u tekeraajeein joolu'u tü tashajakat jümüin, toso'iree aa'inchii jia süpüla juchuntüin waa'u süpüla su'walakajaamaatüin nüchiki chi O'tte'erüikai watüma, süpüla kojutüinjatüin shia sütüma wayuu wainma maa aka paala jütüma jiakana. ² Soto jaa'in sünain wainmain wayuu eekai e'rülüin wayumüin nnojotkat anoujain nünain Cristo. Anakaja jüchuntüle waa'u süpüla nnojolüin sümalajaain natüma tü wa'yataalinkat ja'aka. ³ Akatsa'a watüjaain aa'u sünain nikeraajüinjatüin chi Maleiwakai tü naa'inrüinjattüjütkalia ja'aka. Katsünjeerü jaa'in nütüma sümaa jaa'inmajününjanain suulia sümalajaain tü jünoulakat. ⁴ Je sükajee tü, watüjaaa aa'uchii jia sünain jaa'inrüin joolu'u tü waluwataakat anain jia je sünain nnojoleerüin juu'ulaain suulia. ⁵ Achuntüshi taya jaa'u nümüin chi Maleiwakai süpüla nükaalijainjanain jia sünain aijiraain jia jüpüla maa aka alin jia nüpüla, je sünain jülatirüin tü müliaa ji'rakat, maa aka nülatirüin Cristo tü müliaa ni'rakat.

Achiaajaanüshii naya suulia shukulajüin

⁶ Tawalayuwaa, sükajee tajütüüshin nütüma chi Wasenyotsekai Jesucristo, taluwataain joolu'u jia sünain nnojolüin wanaawajiraain jaa'in namaan na juwalayuu akulajaakana aa'in sünain a'yatawaa süka moonooloin naya sümaa tü wekirajapü'ükät anain jia. ⁷ Soto jaa'in wanaa sümaa tachuntapü'ün jümüin süpüla jüshatüinjatüin tü wakuaippakat. Wanaa sümaa eepü'ün waya ja'aka, nnojotsü akulajaain waa'in sünain a'yatawaa, ⁸ alu'ujasa a'yataapü'üshii waya so'uka'i, sa'wai suulia weke'ejüin jaa'in süchiirua tü weküinjatkat.

⁹ Anasüyaaje müleka wawalaajünüle jütüma wanaa sümaa tia saa'u waküjaan nüchiki chi O'tte'erükai jümüin. Akatsa'a nnojotpü'ün wachuntüin awalaajünaa jümüin, süpüla jüshatüinjatüin wakuaippa sünain nnojoliin shukulain waya. ¹⁰ Soto jaa'in tü waluwataapü'ükät anain jia wanaa sümaa eepü'ün waya ja'aka: "Chi eekai shukulajaain naa'in sünain a'yatawaa, nnojoleechi ekinnüin", mapü'üsü tü wamakat jümüin.

¹¹ Taapa achikit sünain eein ja'aka eekai nakulajaain aa'in sünain a'yatawaa. Waraittüşhii ne'e sainküin miichi sünain eperulajawaa namüin na nawalayuukana.

¹² Sükajee ajütüüshin waya nütüma chi Wasenyotsekai Jesucristo, wachiajaain na shukulashiikana süpüla noo'ulaainjanain suulia tia süpüla na'yataainjanain saa'u tü nekajatkat aa'u. ¹³ Otta jiakana, tawalayuwaa, nnojo

jukulajaain aa'in sünain jaa'inxüin tü kasa
anasükat waneepia.

¹⁴ Jülüja jaa'in chi juwala moonooinkai sümaa
tü taluwataakat anain jia sulu'u tü karalouktakat.
Anakaja müleka nnojorule wanaawa-
jiraain jaa'in nümaa süpüla japülinjachin nia
sütüma tü naa'inxrakat. ¹⁵ Otta nnojoleechi
jü'ürülaain nia, alu'ujasa jüchiajaa nia süka
juwalain nia.

Apütaashi Pablo napüla na nuvalayuukana

¹⁶ Achuntüshi taya jaa'u nümuin chi Seny-
otkai, chi anajiraakai atüma waya, süpüla
naapüinjatüin anaa jümüin waneepia su'unnaa
tü alatakat jümüin, eekai mojuin je eekai anain.
Jütüjaaa aa'uchi chi Maleiwakai sünain eein nia
waneepia jümaa jüpüshua.

¹⁷ Anuu tashajüin joolu'u tü tanüliakat süka
tajapü, süpüla jütüjaainjatüin saa'u sünain
tama'anajeejatüin tü karalouktakat, tayakai
Pablokai, maa aka tü takuaippapü'ükät sünain
ashajaa.

¹⁸ Achuntüshi taya nümuin chi Wasenyot-
sekai Jesucristo süpüla nii'iyatüinjatüin wa-
neepia na'anasia jümüin.

**Tü nüchikimaajatkat Jesucristo
Wayuu: Tü nüchikimaajatkat Jesucristo New
Testament**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Wayuu

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-12-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

dccb0234-8491-58d2-b1da-acba92db0647